

MODEL/MODELO/MODÈLE _____

▲ Specify Finish/Especifique el Acabado/Précisez le Fini

Register Online
Regístrese en línea
S'enregistrer en ligne
www.brizo.com/customer-support/product-registration



www.brizo.com
1-877-345-BRIZO (2749)
brizosupport@brizo.com

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury or property damage. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales o daños a la propiedad. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

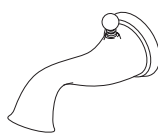
Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

⚠ MISE EN GARDE

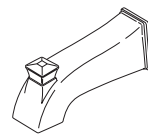
L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures ou des dommages matériels. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.



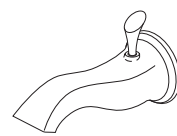
RP37762▲



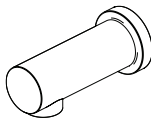
RP49094▲



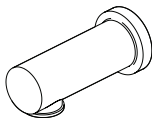
RP49126▲



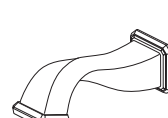
RP49345▲



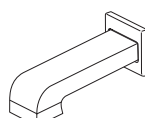
RP54873▲



RP54874▲



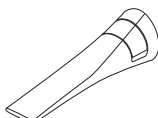
RP62605▲



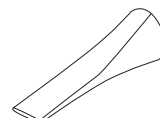
RP64084▲



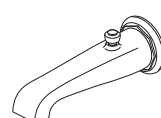
RP70908▲



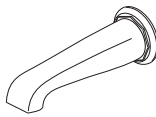
RP74644▲



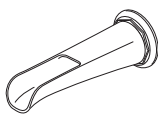
RP74646▲



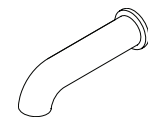
RP78581▲



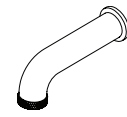
RP78582▲



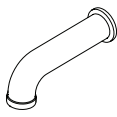
RP78583▲



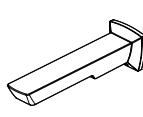
RP81435▲



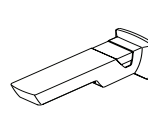
RP81437▲



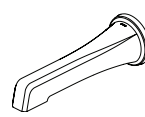
RP81438▲



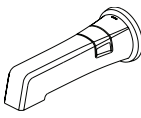
RP90567▲



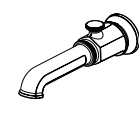
RP90568▲



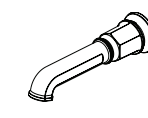
RP92041▲



RP92042▲



RP100327▲

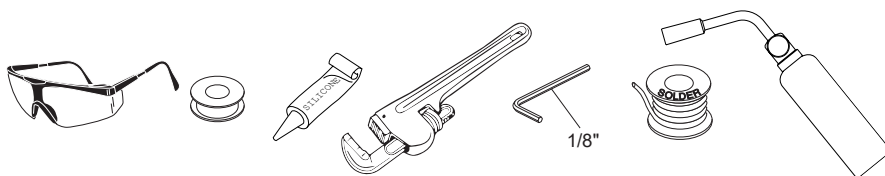


RP100328▲

You may need:

Usted puede necesitar:

Articles dont vous pouvez
avoir besoin :



IMPORTANT

Supply plumbing between valve body and tub spout must be a minimum of 1/2" (13 mm) copper or iron pipe in a straight drop 8" (203 mm) minimum and 18" (457 mm) maximum long with only one iron pipe or copper 90° elbow to the tub spout nipple.

Do not connect hand shower direct to tub spout. Do not connect hand shower in lieu of a tub spout to a tub/shower valve. Do not use PEX tubing for a tub spout drop.

RP78582, RP81435, RP90567 & RP92041 Non-diverter tub spouts can be used with shower diverter systems.

IMPORTANTE

La tubería de suministro entre el cuerpo de la válvula y el surtidor de la bañera debe ser de un mínimo de 1/2" (13 mm) de tubo de cobre o hierro en una caída recta de 8" (203 mm) mínimo y 18" (457 mm) como largo máximo con sólo un codo de 90° de hierro o cobre a la boquilla del surtidor de la bañera.

No conecte la regadera de mano directamente en el surtidor de la bañera. No conecte la regadera de mano en lugar de una válvula para surtidor de bañera o regadera. No utilice tuberías PEX para un codo de surtidor de bañera.

RP78582, RP81435, RP90567 y RP92041 Los caños de la bañera sin desviadores se pueden usar con los sistemas desviadores de duchas.

IMPORTANT

La tuyauterie d'alimentation entre le corps de robinetterie et le bec de baignoire doit être constituée d'un tuyau de cuivre ou d'un tuyau de fer à la verticale d'au moins 1/2 po (13 mm) de diamètre. Ce tuyau doit avoir au moins 8 po (203 mm) et au plus 18 po (457 mm) de longueur. Il doit y avoir un seul coude à 90° entre celui-ci et le manchon fileté pour le bec.

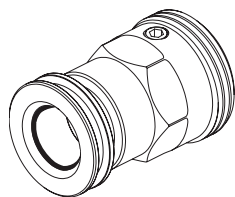
Ne raccordez pas une douche à main à la sortie pour le bec de baignoire d'un robinet de baignoire et de douche. La tuyauterie verticale d'alimentation du bec de baignoire ne doit pas être constituée d'un tuyau de PEX.

RP78582, RP81435, RP90567 et RP92041 Les becs de baignoire sans inverseur peuvent être utilisés avec les systèmes de dérivation de douche.

UNIVERSAL TUB SPOUT ADAPTER for use with threaded 1/2" NPT Iron Pipe, 1/2" CWT Copper Sweat and Slip-On applications.

ADAPTADOR UNIVERSAL PARA EL SURTIDOR DE BAÑERAS para usar con tubería de hierro roscada de 1/2 "NPT, sudor CWT de 1/2" y aplicaciones Slip-On.

ADAPTATEUR DE BEC DE BAIGNOIRE UNIVERSEL peut être vissé sur un tube de fer 1/2" NPT, brasé sur un tuyau de cuivre CWT ou enfiché sur un tuyau de cuivre



Tub Spouts
Surtidor de la bañera
Becs de baignoire

*RP81435 ▲
RP81437 ▲
RP81438 ▲
*RP54873 ▲
RP54874 ▲
*RP90567 ▲
*RP92041 ▲
RP92042 ▲
RP100327 ▲
RP100328 ▲

Adapter Assembly
Ensamble del adaptador
Adaptateur

RP90472
RP90472
RP90472
† RP90472
† RP90472
RP90472
RP90472
RP90472

Stream Straightener
Enderezador de chorro
Concentrateur de jet

RP82534
NA
NA
NA
NA
RP92217
RP92217
RP100237
RP51287
RP82534

* Non diverter model / Modelo sin desviador / Modèle sans inverseur

† Not shipped with tub spout / No enviado con pico de bañera/ Pas livré avec bec de baignoire

Stream Straighteners / Enderezadores de flujo / Redresseurs de flux

Stream Straightener with Washer - (Gray)
Enderezador de flujo con arandela (Gris)
Concentrateur de jet avec rondelle - (gris)

RP51287



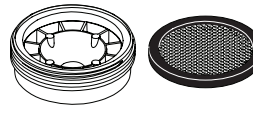
Stream Straightener with O-Ring - (Black)
Enderezador de juntas torica (Negro)
Joint de jet avec ecran - (noir)

***RP92217**



Stream Straightener with Screened Washer - (Black)
Enderezador de flujo con arandela con filtro (Negro)
Concentrateur de jet avec rondelle-filtre - (noir)

***RP82534**



Stream Straightener with O-Ring - (Black)
Enderezador de juntas torica (Negro)
Joint de jet avec ecran - (noir)

RP100237



* Non diverter model/Modelo sin desviador/Modèle sans inverseur

INSTALLATION WITH UNIVERSAL ADAPTER

IRON PIPE INSTALLATION

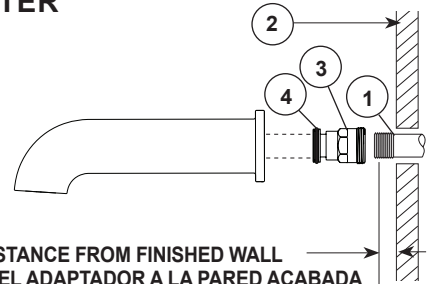
Install threaded pipe nipple (1) to extend past finished wall (2) according to dimension shown and apply plumbers tape to threads. Hand install adapter (3) onto pipe nipple (1) and tighten using standard wrench. Lubricate supplied large o-ring (4) and install onto adapter (3). Install spout and hand tighten firmly against wall.

INSTALACIÓN DE LA TUBERÍA DE HIERRO

Instale la enterroscá (1) que se extienda a través de la pared acabada (2) de acuerdo a la dimensión que se muestra y aplique la cinta de plomero a las roscas. Instale a mano el adaptador (3) en el tubo roscado (1) y apriete con una llave de tuercas estándar. Lubrique la junta tórica grande suministrada (4) e instálela en el adaptador (3). Instale el surtidor y apriete a mano firmemente contra la pared.

INSTALLATION AVEC UN TUYAU EN FER

Installez le manchon fileté (1) de manière que sa saillie par rapport au mur (2) respecte la dimension montrée et appliquez du ruban d'étanchéité sur les filets. Montez l'adaptateur (3) à la main sur le manchon fileté (1) et serrez-le à l'aide d'une clé ordinaire. Lubrifiez le gros joint torique (4) fourni et montez-le sur l'adaptateur (3). Montez le bec et serrez-le fermement contre le mur.



ADAPTER DISTANCE FROM FINISHED WALL
DISTANCIA DEL ADAPTADOR A LA PARED ACABADA
ÉCART ENTRE L'ADAPTATEUR ET LE MUR FINI

ALL MODELS *except* RP90567, RP92042: 1" max.
TODOS LOS MODELOS *excepto*
TOUS LES MODÈLES, *sauf*

RP90567: 0.5" - 0.6"

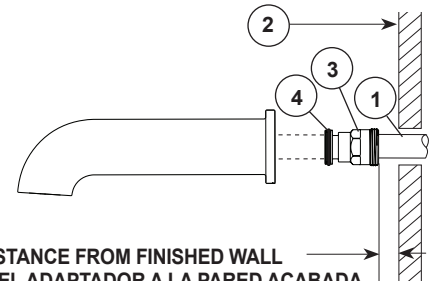
RP92042: 0.0" - 0.1875"

COPPER SWEAT INSTALLATION

Remove o-ring (4) from adapter (3). Slide adapter (3) to supply tube (1) and position as shown from finished wall (2). Solder adapter to supply tube (1) while keeping solder away from o-ring groove. **CAUTION: AVOID SOLDER ON OUTSIDE DIAMETER OF ADAPTER ADJACENT TO O-RING GROOVE.** Cut off tube (1) flush with end of adapter (3). Lubricate supplied large o-ring (4) and install onto adapter (3). Install spout and hand tighten firmly against wall.

INSTALACIÓN DE COBRE SOLDADO

Retire la junta tórica (4) del adaptador (3). Deslice el ajuste (3) en el tubo de suministro (1) y coloque como se muestra en de la pared terminada (2). Suelde el adaptador al tubo de suministro (1) mientras mantiene la soldadura lejos de la ranura de la junta tórica. **AVISO: EVITE SOLDAR EN EL DIÁMETRO EXTERNO DEL ADAPTADOR ADYACENTE A LA RANURA DE LA JUNTA TÓRICA.** Corte el tubo (1) al ras con el extremo del adaptador (3). Lubrique la junta tórica grande suministrada (4) e instálela en el adaptador (3). Instale el surtidor y apriete a mano firmemente contra la pared.



ADAPTER DISTANCE FROM FINISHED WALL
DISTANCIA DEL ADAPTADOR A LA PARED ACABADA
ÉCART ENTRE L'ADAPTATEUR ET LE MUR FINI

ALL MODELS *except* RP90567, RP92042: 1" max.
TODOS LOS MODELOS *excepto*
TOUS LES MODÈLES, *sauf*

RP90567: 0.5" - 0.6"

RP92042: 0.0" - 0.1875"

INSTALLATION AVEC UN TUYAU DE CUIVRE

Retirez le joint torique (4) de l'adaptateur (3). Glissez l'adaptateur (3) sur le tube d'alimentation (1) et placez-le à comme indiqué à partir de du mur fini (2). Brasez l'adaptateur sur le tuyau d'alimentation (1) en évitant de mettre de la soudure dans la rainure pour le joint torique. **ATTENTION : ÉVITEZ D'APPLIQUER DU MÉTAL D'APPORT SUR LA SURFACE EXTERNE DE L'ADAPTATEUR PRÈS DE LA RAINURE POUR LE JOINT TORIQUE.** Sectionnez le tube (1) au ras de l'extrémité de l'adaptateur (3). Lubrifiez le gros joint torique (4) fourni et montez-le sur l'adaptateur (3). Montez le bec et serrez-le fermement à la main contre le mur.

COPPER SLIP-ON INSTALLATION

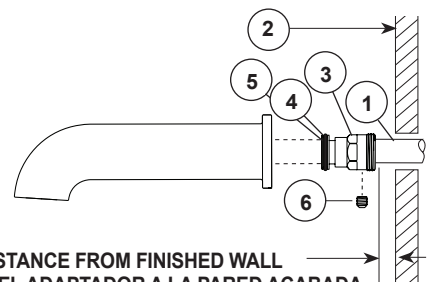
Cut off copper tube (1) to extend past finished wall (2) and be flush with end of adapter (3). **IMPORTANT: End of the copper tube must be chamfered free of burrs to prevent o-ring damage inside the adapter.** Lubricate supplied o-rings (4,5). Install large o-ring (4) outside of adapter (3) and small o-ring (5) inside of adapter (3). Slide adapter (3) over copper tube (1) and tighten set screw (6). Do not over tighten. Install spout and hand tighten firmly against wall.

INSTALACIÓN DESLIZABLE DE COBRE

Corte el tubo de cobre (1) debe extenderse a través de la pared (2) y al ras con el extremo del adaptador (3). **IMPORTANTE: El extremo del tubo de cobre debe estar achaflanado y quedar libre de rebabas para evitar daños a la junta tórica dentro del adaptador.** Lubrique las juntas tóricas suministradas (4,5). Instale la junta tórica grande (4) fuera del adaptador (3) y la junta tórica pequeña (5) dentro del adaptador (3). Deslice el adaptador (3) sobre el tubo de cobre (1) y apriete el tornillo de fijación o ajuste (6). No lo apriete demasiado. Instale el surtidor y firmemente apriete a mano contra la pared.

INSTALLATION PAR ENFICHAGE SUR UN TUYAU DE CUIVRE

Coupez la saillie du tube de cuivre (1) par rapport au mur fini (2) et être affleurant avec la fin de l'adaptateur (3). **IMPORTANT : L'extrémité du tube de cuivre doit être arrondie et exempte de bavures pour que le joint torique à l'intérieur de l'adaptateur ne risque pas d'être abîmé.** Lubrifiez les joints toriques (4 et 5) fournis. Montez le gros joint torique (4) à l'extérieur de l'adaptateur (3) et le petit joint torique (5) à l'intérieur de l'adaptateur (3). Glissez l'adaptateur (3) sur le tube de cuivre (1) et serrez la vis de calage (6) en évitant de trop serrer. Montez le bec et serrez-le à la main fermement contre le mur.

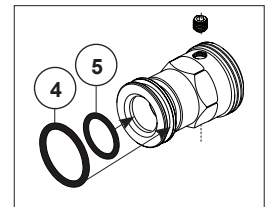


ADAPTER DISTANCE FROM FINISHED WALL
DISTANCIA DEL ADAPTADOR A LA PARED ACABADA
ÉCART ENTRE L'ADAPTATEUR ET LE MUR FINI

ALL MODELS *except* RP90567, RP92042: 1" max.
TODOS LOS MODELOS *excepto*
TOUS LES MODÈLES, *sauf*

RP90567: 0.5" - 0.6"

RP92042: 0.0" - 0.1875"



THREADED 1/2" NPT IRON PIPE INSTALLATION ONLY (THREAD ON ADAPTER USED)

Install threaded pipe nipple (1) to extend past finished wall (2) according to dimension shown and apply plumbers tape to threads. Hand install adapter (3) onto pipe nipple (1) and tighten using standard pipe wrench, **DO NOT DAMAGE O-RINGS** (4). Temporarily install set screw (5) to bottom of spout making sure it does not extend into spout where it will interfere with assembly. Slide spout over adapter (3) and hold firm against wall (2) and tighten set screw (5).

NOTE: Some models utilize a pull down diverter mechanism. To divert from spout to shower pull down on spout tip (6).

INSTALACIÓN ROSCADA DE TUBERÍA DE HIERRO DE 1/2 "NPT SOLAMENTE (ADAPTADOR DE ROSCA UTILIZADO)

Instale la enterroscas (1) que se extienda a través de la pared acabada (2) de acuerdo a la dimensión que se muestra y aplique la cinta de plomero a las roscas. Instale a mano el adaptador (3) en la enterroscas (1) y apriete con una llave de tubo estándar, **NO DAÑE LAS JUNTAS TÓRICAS** (4). Temporalmente instale el tornillo de ajuste (5) en la parte de abajo del surtidor asegurándose que no se extienda dentro del surtidor donde interferiría con el ensamble. Deslice el surtidor sobre el adaptador (3) y mantenga firme contra la pared (2) y apriete el tornillo de fijación (5).

NOTA: Algunos modelos utilizan un mecanismo desviador que se hala. Para desviar del surtidor a la regadera retraiga o hale hacia abajo la boquilla del surtidor (6).

INSTALLATION DE TUYAU DE FER FILETÉ 1/2 PO NPT SEULEMENT (FILETAGE SUR L'ADAPTATEUR UTILISÉ)

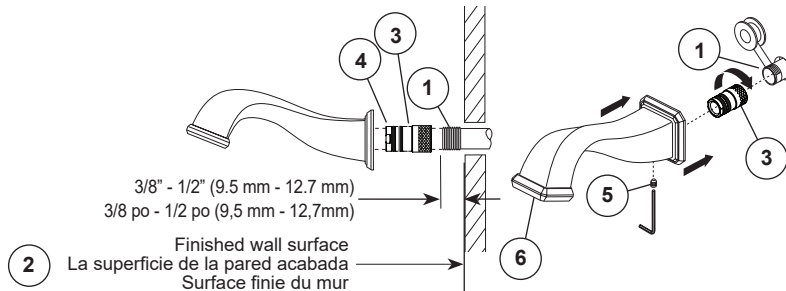
Installez le manchon fileté (1) de manière que sa saillie par rapport au mur fini (2) respecte la dimension montrée et appliquez du ruban d'étanchéité sur les filets. Montez l'adaptateur (3) à la main sur le manchon fileté (1) et serrez-le à l'aide d'une clé à tube ordinaire. **PRENEZ GARDE D'ABÎMER LES JOINTS TORIQUES** (4). Montez temporairement la vis de calage (5) en dessous du bec en vous assurant qu'elle ne fait pas saillie à l'intérieur du bec au point de nuire à l'installation. Glissez le bec sur l'adaptateur (3), puis maintenez-le solidement contre le mur (2) et serrez la vis de calage (5). **NOTE :** Certains modèles sont munis d'un inverseur à traction à l'extrémité du bec (6).

Tub Spouts
Surtidor de la bañera
Becs de baignoire

RP62605▲
RP64084▲
RP70908▲

Adapter Assembly (3)
Ensamble del adaptador (3)
Adaptateur (3)

RP49349



THREADED 1/2" NPT IRON PIPE INSTALLATION ONLY (NO ADAPTER USED)

Install threaded pipe nipple (1) to extend past finished wall (2) according to dimension shown and apply plumbers tape to threads. Add sealant to groove in back of wall escutcheon (3). Install spout and hand tighten firmly against wall.

INSTALACIÓN ROSCADA DE TUBERÍA DE HIERRO NPT DE 1/2 "SOLAMENTE (NO SE USÓ ADAPTADOR)

Instale la enterroscas (1) que se extienda a través de la pared acabada (2) de acuerdo a la dimensión que se muestra y aplique la cinta de plomero a las roscas. Agréguele sellador a la ranura en la parte posterior de la chapa de la pared (3). Instale el surtidor y firmemente apriete a mano contra la pared.

INSTALLATION DE TUYAU DE FER FILETÉ 1/2 PO NPT SEULEMENT (AUCUN ADAPTATEUR UTILISÉ)

Installez le manchon fileté (1) de manière que sa saillie par rapport au mur fini (2) respecte la dimension montrée et appliquez du ruban d'étanchéité sur les filets. Appliquez du composé d'étanchéité dans la rainure au dos de la plaque de finition murale (3). Montez le bec et serrez-le fermement à la main contre le mur.

Tub Spouts
Surtidor de la bañera
Becs de baignoire

RP49094▲
RP49345▲
RP74644▲
*RP74646▲
RP78581▲
*RP78582▲
*RP78583▲

RP49126▲

*RP37762▲

Iron Pipe Dimension (4)
Dimensiones de la tubería de hierro (4)
Dimensions du tuyau de fer (4)

3/8" ± 1/16" (9.5 mm ± 1.5 mm)
3/8 po ± 1/16 po (9,5 mm ± 1.5 mm)

5 3/8" ± 1/16" (136.5 mm ± 1.5 mm)
5 3/8 po ± 1/16 po (136,5 mm ± 1.5 mm)

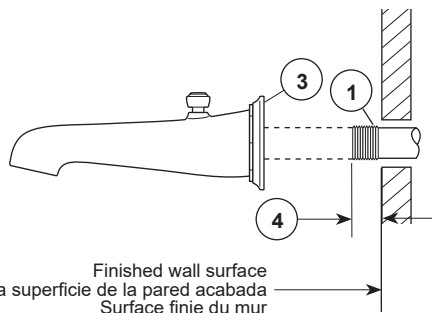
1 15/16" ± 1/16" (49 mm ± 1.5 mm)
15/16 po ± 1/16 po (49 mm ± 1.5 mm)

Stream Straightener
Enderezador de chorro
Concentrateur de jet

NA
NA
NA
NA
NA
RP51287
RP82534
NA

NA

NA



* Non diverter model/Modelo sin desviador/Modèle sans inverseur

SLIP-ON SPOUT INSTALLATION ONLY (NO ADAPTER USED)

Copper feed tube (1) should extend from finished wall (2) by at least 7/8" to ensure proper seal with spout. Copper tube (1) should not extend more than 1 1/4" to ensure spout seats flush against finished wall. **IMPORTANT: End of copper tube must be chamfered and free of any burrs to prevent o-ring damage during installation.** Install tub spout by sliding spout over copper tube until spout base is flush against the finished wall. Install set screw (3) and tighten to secure spout to copper tube.

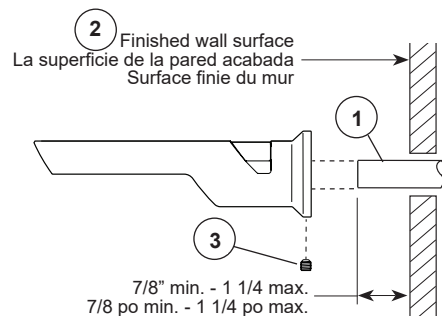
INSTALACIÓN DEL SURTIDOR DESLIZABLE SOLAMENTE (NO SE USÓ ADAPTADOR)

El tubo de alimentación de cobre (1) debe extenderse por lo menos 7/8" desde la pared terminada (2) para asegurar un sellado adecuado con el surtidor. El tubo de cobre (1) no debe extenderse más de 1 1/4" para asegurar que el surtidor quede apoyado al ras con la pared terminada. **IMPORTANT: El extremo del tubo de cobre debe estar biselado y libre de rebabas para evitar daños en la junta tórica durante la instalación.**

Instale el surtidor de la bañera deslizando el surtidor sobre el tubo de cobre hasta que la base del surtidor esté a nivel con la pared acabada. Instale el tornillo de fijación (3) y apriételo para fijar el surtidor al tubo de cobre.

INSTALLATION DU BEC ENFICHABLE SEULEMENT (AUCUN ADAPTATEUR UTILISÉ)

Le tube d'alimentation en cuivre (1) doit présenter une saillie par rapport au mur fini (2) d'au moins 7/8 po pour que l'étanchéité entre le bec et le mur soit bonne. Le tube en cuivre (1) ne doit pas présenter une saillie de plus de 1 1/4 po de sorte que les sièges du bec puissent s'appuyer contre le mur fini. **IMPORTANT : L'extrémité du tube en cuivre doit être biseautée et exempte d'ébarbures de sorte que le joint torique ne risque pas d'être abîmé pendant l'installation.** Installez le bec de baignoire en le faisant glisser sur le tube en cuivre jusqu'à ce que la base du bec soit bien appuyée contre le mur fini. Installez la vis de calage (3) et serrez-la pour immobiliser le bec contre le tube en cuivre.



Tub Spouts
Surtidor de la bañera
Becs de baignoire

RP90568▲

Stream Straightener
Enderezador de chorro
Concentrateur de jet

RP100237

Limited Warranty on Brizo® Faucets

Parts and Finish

All parts (other than electronic parts and batteries) and finishes of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the faucet was first installed or, for commercial users, the warranty period is ten (10) years for multi-family residential (apartments and condominiums and five (5) years for all other commercial uses, in each case from the date of purchase.

Electronic Parts and Batteries (if applicable)

Electronic parts (other than batteries), if any, of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for five (5) years from the date of purchase or, for commercial users, for one (1) year from the date of purchase. No warranty is provided on batteries.

What We Will Do

Brizo Kitchen & Bath Company will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period (as described above), any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Brizo Kitchen & Bath Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. **These are your exclusive remedies.**

What Is Not Covered

Any labor charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Brizo Kitchen & Bath Company shall not be liable for any damage to the product resulting from reasonable wear and tear, outdoor use, misuse (including use of the product for an unintended application), freezing water, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Brizo Kitchen & Bath Company recommends using a professional plumber for all installation and repair of faucets. We also recommend that you use only genuine Brizo® replacement parts.

What You Must Do To Obtain Warranty Service or Replacement Parts

A warranty claim may be made and replacement parts may be obtained by calling 1-877-345-BRIZO (2749) or by contacting us by mail or online as follows (please include your model number and date of purchase):

In the United States and Mexico:

Brizo Kitchen & Bath Company
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
Attention: Warranty Service
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

In Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Brizo Kitchen & Bath Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Brizo Kitchen & Bath Company. This warranty applies only to Brizo® faucets installed in the United States of America, Canada and Mexico.

Limitation on Duration of Implied Warranties. Please note that some states/provinces (including Quebec) do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the below limitations may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER.

Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages. Please note that some states/provinces (including Quebec) do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the below limitations and exclusions may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY DOES NOT COVER, AND BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE, BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE FAUCET RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, OUTDOOR USE, MISUSE (INCLUDING USE OF THE PRODUCT FOR AN UNINTENDED APPLICATION, FREEZING WATER, ABUSE, NEGLECT OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE INSTALLATION, CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS. Notice to residents of the State of New Jersey: The provisions of this warranty, including its limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

Additional Rights

This warranty gives you special legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Brizo Kitchen & Bath Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please contact us as provided above or visit our website at www.brizo.com.

© 2019 Brizo Kitchen & Bath Company

Garantía en los grifos Brizo®

Piezas y Acabado

Todas las piezas (excepto los componentes electrónicos y las pilas) y acabados de esta llave de agua/grifo Brizo® están garantizados al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante el tiempo que el comprador original sea propietario de la vivienda en la que la llave de agua fue originalmente instalada o, para usuarios comerciales, el período de garantía es de diez (10) años para viviendas multifamiliares (apartamentos y condominios y cinco (5) años para todos los demás usos comerciales, en cada caso desde la fecha de compra.

Piezas electrónicas y pilas (si aplicable)

Las piezas electrónicas (excepto las pilas), si las hay, de esta llave de agua/grifo Brizo® están garantizadas al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante cinco (5) años a partir de la fecha de compra en el caso de los consumidores comerciales, durante un (1) año a partir de la fecha de compra. No ofrecemos garantía en las pilas.

Lo que haremos

La compañía Brizo Kitchen & Bath Company reparará o reemplazará, sin costo alguno, durante el período de garantía aplicable (como descrito arriba) cualquier pieza o acabado que demuestre estar defectuosa en material y/o mano de obra bajo la instalación, el uso y el servicio normal. Si la reparación o el reemplazo no es práctico, Brizo Kitchen & Bath Company puede optar por reembolsarle el precio de compra a cambio de la devolución del producto. Estos son sus remedios exclusivos.

Lo que no está cubierto

Esta garantía no cubre los costos de mano de obra incurridos por el comprador para reparar, reemplazar, instalar o desmontar este producto. Brizo Kitchen & Bath Company no será responsable por cualquier daño al grifo que resulte del desgaste razonable, uso en el exterior de la propiedad, uso indebido (incluyendo el uso del producto para una aplicación indebida), agua helada, abuso, negligencia, o instalación, mantenimiento o reparación realizadas incorrectamente, incluyendo el no seguir las instrucciones correspondientes al cuidado, la limpieza y el mantenimiento. Brizo Kitchen & Bath Company recomienda que un plomero profesional haga toda la instalación y las reparaciones. También recomendamos que use solo piezas de repuestos originales Brizo®.

Lo que usted debe hacer para obtener servicio de garantía o piezas de repuesto

Puede hacer un reclamo para la garantía y puede obtener piezas de repuesto llamando al 1-877-345-BRIZO (2749) o contactándonos por correo o en línea de la siguiente manera (por favor incluya su número de modelo y fecha de compra):

En los Estados Unidos y México:

Brizo Kitchen & Bath Company
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
Attention: Warranty Service
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

En Canadá

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador original debe estar disponible a Brizo Kitchen & Bath Company para todos los reclamos de garantía a menos que el comprador haya registrado el producto con Brizo Kitchen & Bath Company. Esta garantía se aplica solo a las llaves de agua Brizo® instaladas en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

La limitación de la duración de las garantías implícitas.

Favor tome nota de que algunos estados/provincias (incluyendo Quebec) no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que las siguientes limitaciones no le apliquen a usted. HASTA EL ALCANCE MÁXIMO EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA AL PERIODO LEGAL O A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, LO QUE SEA MÁS CORTO.

Limitación de daños especiales, incidentales o consiguientes.

Favor tome nota de que algunos estados/provincias (incluyendo Quebec) no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consiguientes, por lo que las limitaciones y exclusiones a continuación puedan no aplicarle.

HASTA EL ALCANCE MÁXIMO EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, ESTA GARANTÍA NO CUBRE Y BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSIGUIENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS DE MANO DE OBRA PARA REPARAR, REEMPLAZAR, INSTALAR O DESMONTAR ESTE PRODUCTO), YA SEA RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, AGRAVIO O DE OTRA MANERA. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NO SE RESPONSABILIZARÁ POR CUALQUIER DAÑO AL GRIFO QUE RESULTE DEL DESGASTE RAZONABLE, USO EN EL EXTERIOR DE LA PROPIEDAD, USO INDEBIDO (INCLUYENDO EL USO DEL PRODUCTO PARA UNA APLICACIÓN NO INTENCIONADA), AGUA HELADA, ABUSO, NEGLIGENCIA O INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO O REPARACIÓN INADECUADA O INCORRECTA, INCLUYENDO EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES CORRESPONDIENTES PARA LA INSTALACIÓN, EL CUIDADO, Y LA LIMPIEZA.

Aviso para los residentes del estado de New Jersey: Las disposiciones de este documento tienen la intención de aplicarse en la máxima medida permitida por las leyes del estado de New Jersey.

Derechos adicionales

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía escrita exclusiva de Brizo Kitchen & Bath Company y la garantía no es transferible.

Si tiene preguntas o dudas con respecto a nuestra garantía, por favor comuníquese con nosotros como se indica arriba o visite nuestro sitio web www.brizo.com.

© 2019 Brizo Kitchen & Bath Company

Garantie limitée des robinets Brizo®

Pièces et finis

Tous les pièces (autres que les composants électroniques et les piles) et les finis de ce robinet Brizo® sont protégés contre les défauts du matériel et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur au détail et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de la maison dans laquelle le robinet a été installé. En ce qui concerne les acheteurs commerciaux, la période de garantie est de dix (10) ans pour une utilisation dans un immeuble résidentiel multifamilial (appartements et condominiums) et de cinq (5) ans pour toutes les autres utilisations commerciales, à compter de la date d'achat dans chaque cas.

Composants électroniques et piles (le cas échéant)

Les composants électroniques (autres que les piles) de ce robinet Brizo® sont protégés contre les défauts du matériel et les vices de fabrication par une garantie consentie au premier acheteur au détail qui est de cinq (5) ans à compter de la date d'achat. En ce qui concerne les acheteurs commerciaux, la période de garantie est d'un (1) an à compter de la date d'achat. Les piles ne sont pas couvertes par la garantie.

Ce que nous ferons

Brizo Kitchen & Bath Company réparera ou remplacera gratuitement, pendant la période de garantie applicable (décrite ci-dessus), toute pièce ou tout fini qui présentera une défectuosité de matériel et/ou un vice de fabrication pour autant que le produit ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il n'est pas utile de réparer ou de remplacer le produit, Brizo Kitchen & Bath Company pourra rembourser le prix d'achat en échange du produit retourné. Il s'agit de vos seuls recours.

Ce qui n'est pas couvert

La présente garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre encourus par l'acheteur pour la réparation, le remplacement, l'installation ou la dépose du produit. Brizo Kitchen & Bath Company se dégage de toute responsabilité à l'égard de toute détérioration du produit résultant d'une usure raisonnable et des dommages causés par une utilisation à l'extérieur, un mauvais usage (y compris l'utilisation du produit à des fins autres que celles auxquelles il est destiné), le gel de l'eau, un usage abusif, la négligence ou l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables. Brizo Kitchen & Bath Company vous recommande de confier tous les travaux d'installation et de réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de rechange Brizo® authentiques.

Ce que vous pouvez faire pour vous prévaloir de la garantie ou obtenir des pièces de rechange

Vous pouvez présenter une réclamation en vertu de la garantie et obtenir des pièces de rechange en appelant au 1-877-345-BRIZO (2749) ou en communiquant avec nous à l'une des adresses postales ou des adresses de courriel indiquées ci-dessous (n'oubliez pas d'indiquer le numéro de modèle et la date d'achat).

Aux États-Unis et au Mexique

Brizo Kitchen & Bath Company
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
Attention: Warranty Service
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

Au Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

La preuve d'achat (original du reçu) du premier acheteur doit être présentée à Brizo Kitchen & Bath Company pour toutes les demandes en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Brizo Kitchen & Bath Company. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Brizo® installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

Limitation de la durée des garanties implicites. Veuillez noter que dans les États ou les provinces (y compris le Québec) où il est interdit de limiter la durée d'une garantie implicite, les limites mentionnées ci-dessous peuvent ne pas s'appliquer. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA PÉRIODE FIXÉE PAR LA LOI OU À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PLUS COURTE DES DEUX PÉRIODES S'APPLIQUANT.

Limitation des dommages particuliers, consécutifs ou indirects. Veuillez noter que dans les États ou les provinces (y compris le Québec) où il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les exclusions et les limites mentionnées ci-dessous peuvent ne pas s'appliquer. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS ET INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT, L'INSTALLATION OU LA DÉPOSE DU PRODUIT), PEU IMPORTENT QU'ILS DÉCOULENT D'UNE RUPTURE D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU EXPLICITE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN DÉLIT CIVIL OU D'UNE AUTRE CAUSE. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE TOUTE DÉTERIORATION DU ROBINET RESULTANT D'UNE USURE RAISONNABLE ET DES DOMMAGES CAUSÉS PAR UNE UTILISATION À L'EXTÉRIEUR, UN MAUVAIS USAGE (Y COMPRIS L'UTILISATION DU PRODUIT À DES FINS AUTRES QUE CELLES AUXQUELLES IL EST DESTINÉ), LE GEL DE L'EAU, UN USAGE ABUSIF, LA NEGLIGENCE OU L'UTILISATION D'UNE METHODE D'INSTALLATION, DE MAINTENANCE OU DE REPARATION INCORRECTE OU INADEQUATE, Y COMPRIS LES DOMMAGES RESULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN APPLICABLES, ET CES DOMMAGES NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE. Avis à l'intention des résidents de l'État du New Jersey : Les dispositions de la présente garantie, y compris ses limitations, s'appliquent dans toute la mesure permise par les lois de l'État du New Jersey.

Droits supplémentaires

La présente garantie vous procure des droits particuliers reconnus par la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'État ou la province.

La présente garantie écrite est la seule garantie offerte par Brizo Kitchen & Bath Company et elle n'est pas transférables.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant notre garantie, veuillez communiquer avec nous de la manière indiquée ci-dessus ou visiter notre site Web à l'adresse www.brizo.com.

© 2019 Brizo Kitchen & Bath Company

CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.